

TRIBUNALE

Sentenza del Tribunale del 15 settembre 2015 — Ungheria/Commissione

(Causa T-346/12) ⁽¹⁾

(«Agricoltura — Organizzazione comune dei mercati — Settore degli ortofrutticoli — Aiuto finanziario nazionale concesso alle organizzazioni di produttori — Decisione di esecuzione della Commissione relativa al rimborso dell'Unione dell'aiuto finanziario nazionale concesso dall'Ungheria alle sue organizzazioni di produttori — Articolo 103 sexies del regolamento (CE) n. 1234/2007 — Articolo 97 del regolamento (CE) n. 1580/2007»)

(2015/C 363/33)

Lingua processuale: l'ungherese

Parti

Ricorrente: Ungheria (rappresentanti: inizialmente M. Fehér e K. Szijjártó, successivamente M. Fehér, agenti)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: B. Béres, N. Donnelly e B. Schima, agenti)

Objet

Domanda di annullamento della decisione C (2012) 3324 della Commissione, del 25 maggio 2012, de la Commission, du 25 mai 2012, relativa all'aiuto finanziario nazionale concesso alle organizzazioni di produttori.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) L'Ungheria sopporterà le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Commissione europea.

⁽¹⁾ GU C 311 del 13.10.2012.

Sentenza del Tribunale del 15 settembre 2015 — Novartis Europharm/Commissione

(Causa T-472/12) ⁽¹⁾

(«Medicinali per uso umano — Autorizzazione all'immissione in commercio per il medicinale generico Zoledronic acid Teva Pharma — Acido zoledronico — Periodo di tutela regolamentare dei dati per i medicinali di riferimento Zometa e Aclasta, contenenti la sostanza attiva acido zoledronico — Direttiva 2001/83/CE — Regolamento (CEE) n. 2309/93 e regolamento (CE) n. 726/2004 — Autorizzazione all'immissione in commercio globale — Periodo di tutela regolamentare dei dati»)

(2015/C 363/34)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Novartis Europharm Ltd (Horsham, Regno Unito) (rappresentante: C. Schoonderbeek, avvocato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: inizialmente A. Sipos, successivamente M. Wilderspin, P. Mihaylova e M. Šimerdová, agenti)